

PIAGET

INSTRUCTIONS FOR USE

PIAGET MANUFACTURE 1270S MOVEMENT

2

Français

6

English

10

Deutsch

14

Italiano

18

Español

22

Português

26

Русский

30

日本語

34

中文

38

한국어

45

عربي

1270S

MOUVEMENTS MÉCANIQUE EXTRA-PLATS À REMONTAGE AUTOMATIQUE, TOURBILLON SQUELETTE



SPÉCIFICITÉS

- L'un des calibres Piaget les plus exclusifs et l'un des plus plats du marché.
- Affichage des heures et minutes décentré.
- Elaboré à partir du 1270P Tourbillon, et l'héritage des calibres 1270D et 1200S.
- Une épaisseur de seulement 5,05 mm (cage incluse) avec des finitions Haute Horlogerie.
- Temps de développement du mouvement : 3 ans.

1270S

Mouvement mécanique extra-plat
à remontage automatique, tourbillon squelette

FONCTIONS

Heures et minutes décentrées à 5h.
Tourbillon volant positionné à 1h.
Seconde à 1h indiquée par la cage
de tourbillon.

FINITIONS

Platine et ponts satinés soleil.
Platine et ponts anglés et polis à la main.
Roues satinées soleil et circulaire.
Cage anglée et étirée à la main.
Couvercle de barillet anglé et étiré à la main.
Masse oscillante en platine couleur noir
anglée et étirée à la main.
Blason Piaget gravé sur la masse oscillante.

Nombre de rubis :	35
Composants :	225
Hauteur de mouvement :	5,05 mm
Dimensions d'encadrement :	15 ^{mm} / ₂ (34,98 mm) 5,05 mm (cage incluse)
Alternance :	21'600 alternances/ heure, 3 Hz
Réserve de marche :	environ 42 heures

1270S

Mouvement mécanique extra-plat
à remontage automatique, tourbillon squelette

FONCTIONS

Heures et minutes décentrées à 5h.
Tourbillon volant positionné à 1h.
Seconde à 1h indiquée par la cage
de tourbillon.

FINITIONS

Ponts et platine en or rose 5N 18K.
Platine et ponts satinés soleil.
Platine et ponts anglés et étirés à la main
avec une lime.
Roues satinées soleil et circulaire.
Cage anglée et étirée à la main.
Couvercle de barillet anglé et étiré à la main
avec une lime.
Masse oscillante en platine couleur or rose
anglée et étirée à la main.
Blason Piaget gravé sur la masse oscillante.

Nombre de rubis :	35
Composants :	225
Hauteur de mouvement :	5,05 mm
Dimensions d'encadrement :	15 ^{mm} / ₂ (34,98 mm) 5,05 mm (cage incluse)
Alternance :	21'600 alternances/ heure, 3 Hz
Réserve de marche :	environ 42 heures

1270S

RÉGLAGE DES FONCTIONS

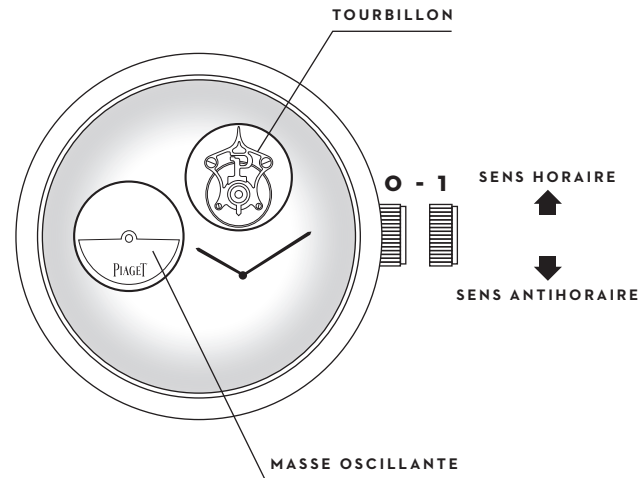
REMONTAGE DU MOUVEMENT

Le remontage automatique est assuré par le mouvement du poignet lorsque la montre est portée. Si la montre n'a pas été portée depuis environ 42 heures, procédez au remontage manuel en position 0, en tournant la couronne dans le sens horaire (environ 10 tours de couronne sont suffisants pour relancer le mécanisme).

MISE À L'HEURE

Tirez la couronne en position 1, puis tournez-la dans le sens horaire ou antihoraire pour positionner les aiguilles. Pour une mise à l'heure précise, veillez à opérer le dernier tour de couronne dans le sens horaire. Repoussez la couronne en position 0 à la fin de la manipulation.

MOUVEMENTS MÉCANIQUE EXTRA-PLATS À REMONTAGE AUTOMATIQUE, TOURBILLON SKELETTE



1270S

ULTRA-THIN SELF-WINDING MECHANICAL SKELETON TOURBILLON MOVEMENTS



SPECIFIC HIGHLIGHTS

- One of the Piaget's most exclusive caliber and one of the thinnest of the market.
- Off-centered hours and minutes display.
- Based on the 1270P Tourbillon and take its legacy from the 1270D and 1200S.
- Movement thickness of only 5.05 mm (including carriage) with Haute Horlogerie finishes.
- Movement development time: 3 years.

1270S

Ultra-thin self-winding mechanical skeleton tourbillon movement

FUNCTIONS

Off-centred hours and minutes at 5 o'clock.
Flying tourbillon at 1 o'clock.
Seconds indicated by the carriage at 1 o'clock.

FINISHING

Sunburst satin-brushed plate and bridges.
Plate and bridges hand-bevelled and hand-drawn.
Circular and sunburst satin-brushed wheels.
Hand-bevelled and hand-drawn carriage.
Barrel cover hand-bevelled and hand-drawn.
Hand-bevelled and hand-drawn black platinum oscillating weight.
Engraved Piaget coat of arms on oscillating weight.

Jewels:	35
Components:	225
Movement thickness:	5.05 mm
Casing dimensions:	15 ^{mm} / ₂ (34.98 mm) 5.05 mm (including carriage)
Frequency:	21'600 vibrations/ hour, 3 Hz
Power reserve:	approximately 42 hours

1270S

Ultra-thin self-winding mechanical skeleton tourbillon movement

FUNCTIONS

Off-centred hours and minutes at 5 o'clock.
Flying tourbillon at 1 o'clock.
Seconds indicated by the carriage at 1 o'clock.

FINISHING

18K pink gold 5N plate and bridges.
Sunburst satin-brushed plate and bridges.
Plate and bridges hand-bevelled and hand-drawn with a file.
Circular and sunburst satin-brushed wheels.
Hand-bevelled and hand-drawn carriage.
Barrel cover hand-bevelled and hand-drawn with a file.
Hand-bevelled and hand-drawn pink gold colour coated platinum oscillating weight.
Engraved Piaget coat of arms on oscillating weight.

Jewels:	35
Components:	225
Movement thickness:	5.05 mm
Casing dimensions:	15 ^{mm} / ₂ (34.98 mm) 5.05 mm (including carriage)
Frequency:	21'600 vibrations/ hour, 3 Hz
Power reserve:	approximately 42 hours

1270S

ADJUSTING THE FUNCTIONS

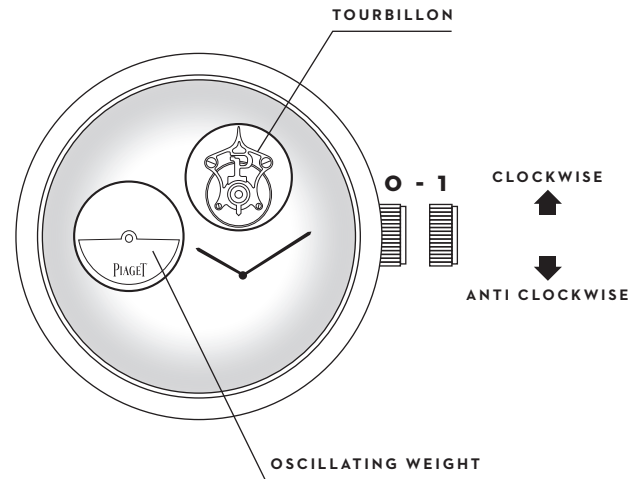
WINDING THE MOVEMENT

Self-winding watches are wound by the movement of the wrist when the watch is worn. If the watch has not been worn for around 42 hours, wind it by hand with the crown in position 0, that is, turn the crown in the clockwise direction (around 10 turns of the crown are sufficient to restart the mechanism).

SETTING THE TIME

Pull the crown out to position 1, then turn it clockwise or anti clockwise to position the hands. To set time precisely, make sure the last turn of the crown is in the clockwise direction. Push the crown back to position 0 after the adjustment.

ULTRA-THIN SELF-WINDING MECHANICAL SKELETON TOURBILLON MOVEMENTS



1270S

ULTRAFLACHE MECHANISCHE, SKELETTIERTE TOURBILLONWERKE MIT AUTOMATIKAUFGUG



BESONDERHEITEN

- Zählt zu den exklusivsten Piaget-Uhrwerken und zu den flachsten des Marktes.
- Dezentrierte Stunden- und Minutenanzeige.
- Wurde auf Grundlage des Tourbillonwerks 1270P und dem Erbe der Kaliber 1270D und 1200S entwickelt.
- Nur 5,05 mm hoch (inklusive Käfig), Uhrwerk mit Haute Horlogerie-Veredelungen.
- Entwicklungszeit des Uhrwerks: 3 Jahre.

1270S

Ultraflaches mechanisches, skelettiertes
Tourbillonwerk mit Automatikaufzug

FUNKTIONEN

Dezentrierte Stunden- und Minutenanzeige
bei 5 Uhr.
Fliegendes Tourbillon bei 1 Uhr.
Sekundenanzeige am Tourbillonkäfig bei 1 Uhr.

VEREDELUNGEN

Brücken und Werkplatte
mit Sonnenschliff-Guillochierung.
Von Hand anglierte und polierte Brücken
und Werkplatte.
Kreisförmig satinierte Räder
mit Sonnenschliff-Guillochierung.
Von Hand anglierter und gestreckter Käfig.
Von Hand anglierter und gestreckter
Federhausdeckel.
Von Hand anglierter und gestreckter
schwarzer Platinrotor.
Eingraviertes Piaget-Wappen auf dem Rotor.

Anzahl der Lagersteine:	35
Anzahl der Bauteile:	225
Werkhöhe:	5,05 mm
Maße zur Gehäusepassung:	15 ^{mm} / ₂ (34,98 mm) 5,05 mm (inklusive Käfig)
Frequenz:	21.600 Halbschwingungen/ Stunde, 3 Hz
Gangreserve:	ca. 42 Stunden

1270S

Ultraflaches mechanisches, skelettiertes
Tourbillonwerk mit Automatikaufzug

FUNKTIONEN

Dezentrierte Stunden- und Minutenanzeige
bei 5 Uhr.
Fliegendes Tourbillon bei 1 Uhr.
Sekundenanzeige am Tourbillonkäfig bei 1 Uhr.

VEREDELUNGEN

Brücken und Werkplatte
aus 18K Roségold 5N.
Brücken und Werkplatte
mit Sonnenschliff-Guillochierung.
Von Hand mit der Feile anglierte und
gestreckte Brücken und Werkplatte.
Kreisförmig satinierte Räder
mit Sonnenschliff-Guillochierung.
Von Hand anglierter und gestreckter Käfig.
Von Hand mit der Feile anglierter und
gestreckter Federhausdeckel.
Von Hand anglierter und gestreckter
roségoldfarbener Platinrotor.
Eingraviertes Piaget-Wappen auf dem Rotor.

Anzahl der Lagersteine:	35
Anzahl der Bauteile:	225
Werkhöhe:	5,05 mm
Maße zur Gehäusepassung:	15 ^{mm} / ₂ (34,98 mm) 5,05 mm (inklusive Käfig)
Frequenz:	21.600 Halbschwingungen/ Stunde, 3 Hz
Gangreserve:	ca. 42 Stunden

1270S

EINSTELLEN DER FUNKTIONEN

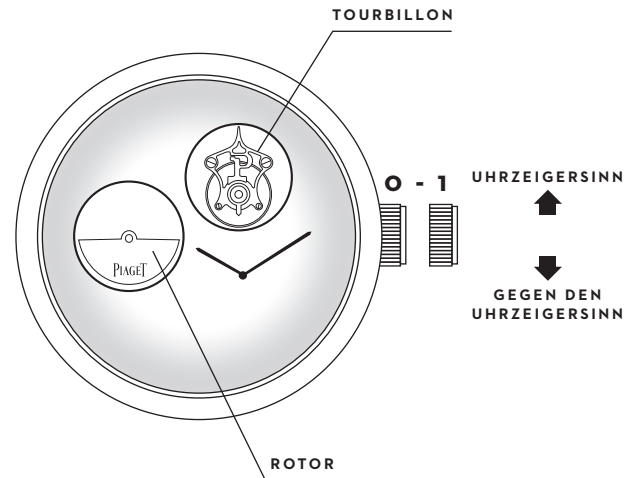
AUFZIEHEN DES UHRWERKS

Bei Automatikwerken wird das Aufziehen durch die natürlichen Bewegungen am Handgelenk gewährleistet. Wurde die Uhr jedoch ca. 42 Stunden nicht getragen, sollten Sie sie folgendermaßen von Hand aufziehen: Drehen Sie die Aufzugskrone in Position O im Uhrzeigersinn (ungefähr 10 Umdrehungen reichen, um den Automatikmechanismus wieder in Gang zu setzen).

EINSTELLEN DER ZEIT

Ziehen Sie die Krone auf Position 1 heraus, und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn oder entgegen dem Uhrzeigersinn, bis die Zeiger die richtige Position erreicht haben. Zur präzisen Zeiteinstellung muss die letzte Umdrehung der Krone im Uhrzeigersinn erfolgen. Drücken Sie die Krone hinterher wieder sorgfältig auf Position O zurück.

ULTRAFLACHE MECHANISCHE, SKELETTIERTE TOURBILLONWERKE MIT AUTOMATIKAUFZUG



1270S

MOVIMENTI MECCANICI EXTRA-PIATTI A CARICA AUTOMATICA, TOURBILLON SCHELETRATO



Disponibile in
oro rosa 5N 18K

CARATTERISTICHE

- Uno dei calibri Piaget più esclusivi e uno dei più sottili sul mercato.
- Indicazione delle ore e dei minuti decentrata.
- Sviluppato sulla base del calibro 1270P Tourbillon e discendente dei calibri 1270D e 1200S.
- Uno spessore di soli 5,05 mm (gabbia del tourbillon inclusa) con finiture Haute Horlogerie.
- Tempi di sviluppo del movimento: 3 anni.

1270S

Movimento meccanico extra-piatto a carica automatica, tourbillon scheletrato

FUNZIONI

Ore e minuti decentrati a ore 5.
Tourbillon volante a ore 1.
Secondi indicati dalla gabbia del tourbillon a ore 1.

FINITURE

Platina e ponti satinati effetto soleil.
Platina e ponti smussati e lucidati a mano.
Ruote con satinatura effetto soleil e circolare.
Gabbia del tourbillon smussata e rifinita a mano.
Coperchio del barileto smussato e rifinito a mano.
Massa oscillante in platino di colore nero smussata e rifinita a mano.
Massa oscillante incisa con il blasone Piaget.

Rubini:	35
Componenti:	225
Spessore del movimento:	5,05 mm
Dimensione del movimento:	15 ^{mm} / ₂ (34,98 mm)
	5,05 mm (gabbia del tourbillon inclusa)
Frequenza:	21.600 alternanze/ora, 3Hz
Riserva di carica:	circa 42 ore

1270S

Movimento meccanico extra-piatto a carica automatica, tourbillon scheletrato

FUNZIONI

Ore e minuti decentrati a ore 5.
Tourbillon volante a ore 1.
Secondi indicati dalla gabbia del tourbillon a ore 1.

FINITURE

Ponti e platina in oro rosa 5N 18K.
Platina e ponti satinati effetto soleil.
Platina e ponti smussati e rifiniti a mano con una lima.
Ruote con satinatura effetto soleil e circolare.
Gabbia del tourbillon smussata e rifinita a mano.
Coperchio del barileto smussato e rifinito a mano con una lima.
Massa oscillante in platino color oro rosa smussata e rifinita a mano.
Massa oscillante incisa con il blasone Piaget.

Rubini:	35
Componenti:	225
Spessore del movimento:	5,05 mm
Dimensione del movimento:	15 ^{mm} / ₂ (34,98 mm)
	5,05 mm (gabbia del tourbillon inclusa)
Frequenza:	21.600 alternanze/ora, 3Hz
Riserva di carica:	circa 42 ore

1270S

REGOLAZIONE DELLE FUNZIONI

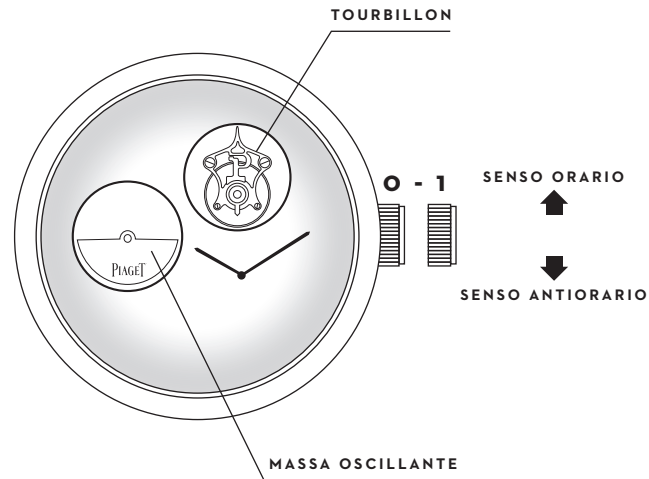
CARICA DEL MOVIMENTO

La carica automatica è assicurata dal movimento del polso mentre si indossa l'orologio. Se l'orologio non viene indossato per circa 42 ore, occorre procedere alla carica manuale portando la corona in posizione 0 e ruotandola in senso orario (circa 10 giri di corona sono sufficienti per far ripartire il meccanismo).

REGOLAZIONE DELL'ORA

Portare la corona in posizione 1, quindi ruotarla in senso orario o antiorario per posizionare le lancette. Per regolare l'ora in modo preciso, effettuare l'ultima rotazione della corona in senso orario. Al termine dell'operazione, riportare la corona in posizione 0.

MOVIMENTI MECCANICI EXTRA-PIATTI A CARICA AUTOMATICA, TOURBILLON SCHELETRATO



1270S

MOVIMIENTOS MECÁNICOS ULTRAPLANOS DE CUERDA AUTOMÁTICA, TOURBILLON ESQUELETO



ESPECIFICIDADES

- Uno de los calibres Piaget más exclusivos y más planos del mercado.
- Visualización descentrada de las horas y los minutos.
- Elaborado a partir del 1270P Tourbillon, y el legado de los calibres 1270D y 1200S.
- Un grosor de apenas 5,05 mm (incluyendo la caja) con acabados Alta Relojería.
- Tiempo necesario para el desarrollo del movimiento: 3 años.

1270S

Movimiento mecánico ultraplano de cuerda automática, tourbillon esqueleto

FUNCIONES

Horas y minutos descentrados a las 5.
Tourbillon volante ubicado a la 1.
Segundos a la 1 indicados mediante la jaula del tourbillon.

ACABADOS

Platina y puentes satinados motivo sol.
Platina y puentes biselados y pulidos a mano.
Ruedas satinadas motivo sol y circular.
Jaula biselada y estirada a mano.
Tapa del barrilete biselada y estirada a mano.
Masa oscilante de platino color negro biselada y estirada a mano.
Escudo Piaget grabado en la masa oscilante.

Número de rubíes:	35
Componentes:	225
Altura del movimiento:	5,05 mm
Dimensiones de encaje:	15 ^{mm} / ₂ (34,98 mm) 5,05 mm (incluida la jaula)
Frecuencia:	21.600 alternancias por hora (3 Hz) 42 horas
Reserva de marcha:	aproximadamente

1270S

Movimiento mecánico ultraplano de cuerda automática, tourbillon esqueleto

FUNCIONES

Horas y minutos descentrados a las 5.
Tourbillon volante ubicado a la 1.
Segundos a la 1 indicados mediante la jaula del tourbillon.

ACABADOS

Platina y puentes de oro rosa 5N de 18K.
Platina y puentes satinados motivo sol.
Platina y puentes biselados y estirados a mano con una lima.
Ruedas satinadas motivo sol y circular.
Jaula biselada y estirada a mano.
Tapa del barrilete biselada y estirada a mano con una lima.
Masa oscilante de platino color oro rosado biselada y estirada a mano.
Escudo Piaget grabado en la masa oscilante.

Número de rubíes:	35
Componentes:	225
Altura del movimiento:	5,05 mm
Dimensiones de encaje:	15 ^{mm} / ₂ (34,98 mm) 5,05 mm (incluida la jaula)
Frecuencia:	21.600 alternancias por hora (3 Hz) 42 horas
Reserva de marcha:	aproximadamente

1270S

AJUSTE DE LAS FUNCIONES

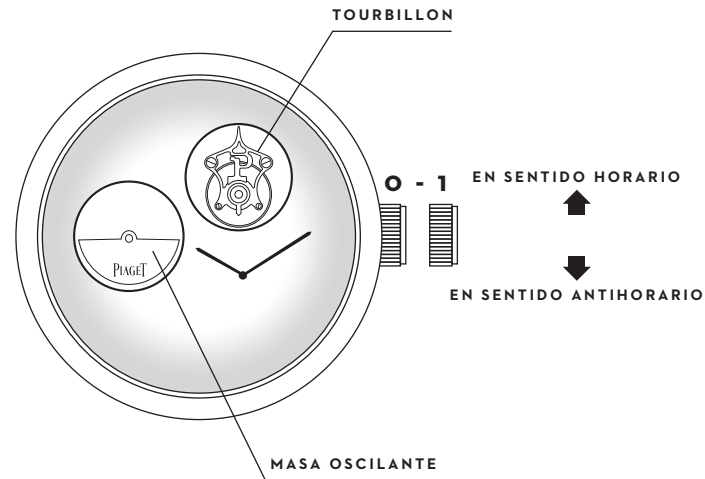
DAR CUERDA AL MOVIMIENTO

La cuerda la garantiza el movimiento de la muñeca cuando se lleva el reloj. Si no se ha llevado el reloj desde hace unas 42 horas aproximadamente, proceda al remontaje manual en posición 0 girando la corona en sentido horario (unas 10 vueltas de corona aproximadamente bastan para reactivar el mecanismo).

PUESTA EN HORA

Tire de la corona, llévela a la posición 1 y gírela en sentido horario o antihorario para posicionar las agujas. Para una puesta en hora precisa, asegúrese de ajustar la última vuelta de corona en sentido horario. Vuelva a colocar la corona en posición 0 después de la manipulación.

MOVIMIENTOS MECÁNICOS ULTRAPLANOS DE CUERDA AUTOMÁTICA, TOURBILLON ESQUELETO



1270S

MOVIMENTOS MECÂNICOS EXTRAPLANOS DE CORDA AUTOMÁTICA, TURBILHÃO ESQUELETO



CARACTERÍSTICAS

- Um dos calibres Piaget mais exclusivos e mais planos do mercado.
- Visualização das horas e dos minutos descentrada.
- Elaborado a partir do Turbilhão 1270P e da herança dos movimentos 1270D e 1200S.
- Uma espessura de apenas 5,05 mm (gaiola incluída) com acabamentos Alta Relojoaria.
- Tempo de desenvolvimento do movimento: 3 anos.

1270S

Movimento mecânico extraplano de corda automática, turbilhão esqueleto

FUNÇÕES

Horas e minutos descentrados às 5 horas.
Turbilhão voador posicionado à 1 hora.
Ponteiro dos segundos à 1 hora indicado pela gaiola do turbilhão.

ACABAMENTOS

Platina e pontes acetinadas com efeito raio de sol.
Platina e pontes anguladas e polidas à mão.
Rodas acetinadas com efeito raio de sol e circular.
Gaiola angulada e estirada à mão.
Tampa do barrilete angulada e estirada à mão.
Massa oscilante em platina de cor preta, angulada e estirada à mão.
Brasão da Piaget gravado sobre a massa oscilante.

Número de rubis:	35
Componentes:	225
Altura do movimento:	5,05 mm
Tamanho do encaixe:	15 ^{mm} / ₂ (34,98 mm) 5,05 mm (gaiola incluída)
Alternância:	21 600 alternâncias/ hora, 3 Hz
Reserva de marcha:	aproximadamente 42 horas

1270S

Movimento mecânico extraplano de corda automática, turbilhão esqueleto

FUNÇÕES

Horas e minutos descentrados às 5 horas.
Turbilhão voador posicionado à 1 hora.
Ponteiro dos segundos à 1 hora indicado pela gaiola do turbilhão.

ACABAMENTOS

Pontes e platina em ouro rosa 5N 18K.
Platina e pontes acetinadas com efeito raio de sol.
Platina e pontes anguladas e estiradas à mão com uma lima.
Rodas acetinadas com efeito raio de sol e circular.
Gaiola angulada e estirada à mão.
Tampa do barrilete angulada e estirada à mão com uma lima.
Massa oscilante em platina de cor ouro rosa, angulada e estirada à mão.
Brasão da Piaget gravado sobre a massa oscilante.

Número de rubis:	35
Componentes:	225
Altura do movimento:	5,05 mm
Tamanho do encaixe:	15 ^{mm} / ₂ (34,98 mm) 5,05 mm (gaiola incluída)
Alternância:	21 600 alternâncias/ hora, 3 Hz
Reserva de marcha:	aproximadamente 42 horas

1270S

ACERTO DAS FUNÇÕES

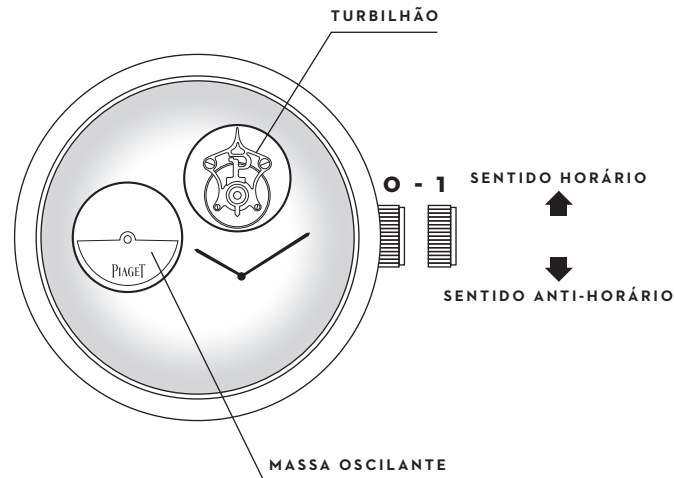
CORDA DO MOVIMENTO

A corda automática é acionada pelo movimento do pulso enquanto se usa o relógio. Quando se deixa o relógio fora do pulso por cerca de 42 horas, é necessário dar corda manualmente, com a coroa posicionada em O e rodando-a no sentido horário (cerca de 10 rotações da coroa são suficientes para relançar o mecanismo).

ACERTO DA HORA

Extrair a coroa até à posição 1 e rodá-la no sentido horário ou anti-horário para acertar os ponteiros. Para um acerto preciso, tenha atenção em realizar a última rotação da coroa no sentido horário. No final da operação, introduzir a coroa em posição O.

MOVIMENTOS MECÂNICOS EXTRAPLANOS DE CORDA AUTOMÁTICA, TURBILHÃO ESQUELETO



1270S

УЛЬТРАТОНКИЕ СКЕЛЕТОНИРОВАННЫЕ МЕХАНИЗМЫ С АВТОПОДЗАВОДОМ И ТУРБИЙОНОМ



Доступен из 18-каратного розового золота 5N

ОСОБЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Один из наиболее эксклюзивных калибров Piaget и один из самых тонких калибров, доступных на рынке.
- Смещенные от центра часовая и минутная стрелки.
- Создан на базе механизма 1270P с турбийоном и принадлежит к семейству калибров 1270D и 1200S.
- Толщина всего 5,05 мм (с учетом каретки) и отделка в стиле Высокого часового искусства.
- Время разработки механизма: 3 года.

1270S

Ультратонкий скелетонированный механизм с автоподзаводом и турбийоном

ФУНКЦИИ

Смещенные от центра часовая и минутная стрелки в положении «5 часов». «Парящий» турбийон в положении «1 час». Индикация секунд при помощи каретки турбийона в положении «1 час».

ОТДЕЛКА

Мосты и платина с матовым узором в виде солнечных лучей.
Отполированные вручную платина и мосты со скошенными углами.
Колеса с узором в виде солнечных лучей и с круговым узором.
Отшлифованная вручную каретка со скошенными углами.
Отшлифованная вручную крышка барабана со скошенными углами.
Отшлифованный вручную ротор черного цвета из платины со скошенными углами.
Ротор украшен выгравированным гербом Piaget.

Количество камней:	35
Количество деталей:	225
Толщина механизма:	5,05 мм
Размер механизма:	15 ^{mm} / ₂ (34,98 мм) 5,05 мм (с учетом каретки)
Частота:	21 600 полуколебаний/ час, 3 Гц
Запас хода:	около 42 часов

1270S

Ультратонкий скелетонированный механизм с автоподзаводом и турбийоном

ФУНКЦИИ

Смещенные от центра часовая и минутная стрелки в положении «5 часов». «Парящий» турбийон в положении «1 час». Индикация секунд при помощи каретки турбийона в положении «1 час».

ОТДЕЛКА

Мосты и платина из 18-каратного розового золота 5N.
Мосты и платина с матовым узором в виде солнечных лучей.
Отшлифованные напильником мосты и платина со скошенными вручную углами.
Колеса с узором в виде солнечных лучей и с круговым узором.
Отшлифованная вручную каретка со скошенными углами.
Отшлифованная напильником крышка барабана со скошенными вручную углами.
Отшлифованный вручную ротор цвета розового золота из платины со скошенными углами.
Ротор украшен выгравированным гербом Piaget.

Количество камней:	35
Количество деталей:	225
Толщина механизма:	5,05 мм
Размер механизма:	15 ^{mm} / ₂ (34,98 мм) 5,05 мм (с учетом каретки)
Частота:	21 600 полуколебаний/ час, 3 Гц
Запас хода:	около 42 часов

НАСТРОЙКА ПОКАЗАНИЙ ЧАСОВ

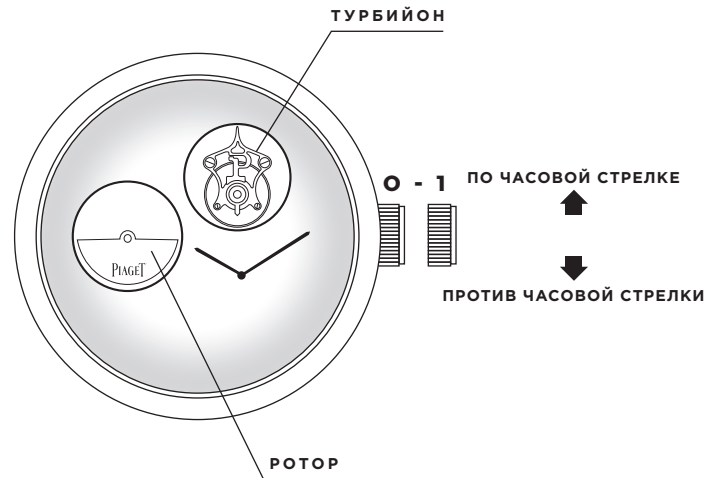
ЗАВОД МЕХАНИЗМА

Автоматические часы заводятся от движений запястья при ношении. Если Вы не носили часы более 42 часов, заведите их вручную, вращая по часовой стрелке заводную головку, находящуюся на отметке 3 (для нормальной работы часового механизма необходимо повернуть головку около 10 раз).

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

Вытяните заводную головку в положение 1, затем по часовой или против часовой стрелки для установки времени. Для более точной установки времени совершите последнюю операцию по направлению движения часовой стрелки. Возвращайте заводную головку в положение 0 после каждой операции.

УЛЬТРАТОНКИЕ СКЕЛЕТНИРОВАННЫЕ МЕХАНИЗМЫ С АВТОПОДЗАВОДОМ И ТУРБИЙОНОМ



1270S

極薄自動巻ムーブメント、スケルトン トゥールビヨン



18K ピンクゴールド
(5N) 製もあり

特色

- 市場に見られるムーブメントの中で最薄のひとつ、またピアジェが誇る最高級ムーブメントのひとつ。
- オフセンターの時・分表示。
- 1270P トゥールビヨンをベースに 1270D および 1200S の流れを受け、開発されたムーブメント。
- ムーブメントの厚さ：5.05mm（トゥールビヨンキャリッジを含む）、オートオルロジュリー仕上げ。
- ムーブメントの開発期間：3年。

1270S

極薄自動巻ムーブメント、
スケルトン トゥールビヨン

機能

5時位置に時・分表示。

1時位置にフライング トゥールビヨン。

1時位置にトゥールビヨン キャリッジによる秒表示。

仕上げ

サンレイパターンのサテン仕上げした地板、受け。

手作業で面取りとポリッシュ仕上げを施した地板、受け。

サンレイパターンおよびサーキュラーパターンのサテン仕上げがあしらわれた歯車。

手作業で面取りと装飾したキャリッジ。

手作業で面取りと装飾した香箱の蓋。

ブラックカラーのプラチナ製マイクロローターに手作業による面取りと装飾。

紋章がエングレービングされたローター。

石数：	35
部品数：	225
ムーブメントの厚さ：	5.05mm
ケーシングサイズ：	15 ^{mm} / ₂ (34.98mm)
	5.05mm (トゥールビヨンキャリッジを含む)

振動数：	21,600振動/時、3Hz
パワーリザーブ：	約42時間

1270S

極薄自動巻ムーブメント、
スケルトン トゥールビヨン

機能

5時位置に時・分表示。

1時位置にフライング トゥールビヨン。

1時位置にトゥールビヨン キャリッジによる秒表示。

仕上げ

18Kピンクゴールド製 (5N) 受けと地板。

サンレイパターンのサテン仕上げした受け。

やすりを使用した手作業による面取りと装飾した地板、受け。

サンレイパターンおよびサーキュラーパターンのサテン仕上げがあしらわれた歯車。

手作業で面取りと装飾したキャリッジ。

やすりを使用した手作業による面取りと装飾した香箱の蓋。

ピンクゴールドカラーのプラチナ製マイクロローターに手作業による面取りと装飾。

紋章がエングレービングされたローター。

石数：	35
部品数：	225
ムーブメントの厚さ：	5.05mm
ケーシングサイズ：	15 ^{mm} / ₂ (34.98mm)
	5.05mm (トゥールビヨンキャリッジを含む)

振動数：	21,600振動/時、3Hz
パワーリザーブ：	約42時間

1270S

機能操作

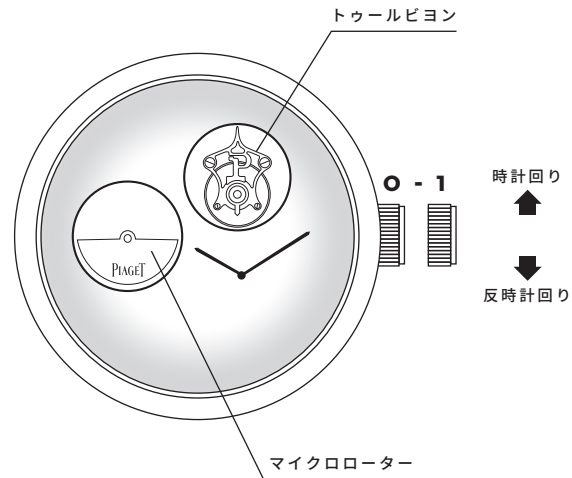
ゼンマイの巻き上げ方

自動巻ムーブメントの巻き上げは、腕時計が着用されている際、手首の動きにより行われます。約42時間続けて腕時計が着用されていない場合には、手動によりムーブメントを巻き上げる必要があります。リューズを0の位置で時計回りに回してください。(10回程度回すとメカニズムが再び作動します)

時刻の合わせ方

リューズを1の位置に引き出し、針が希望の位置になるまで時計回りもしくは反時計回りに回します。正確な時刻合わせを行うためには、最後は時計回りに回すようにしてください。時刻を合わせた後はリューズを0の位置に押し戻してください。

極薄自動巻ムーブメント、スケルトン トゥールビヨン



1270S机芯

超薄自动上链机械镂空陀飞轮机芯



个性亮点

- 伯爵最具特色的独家专属机芯之一，市场上极为纤薄的机芯之一。
- 偏心时、分显示。
- 以1270P陀飞轮机芯为蓝本制作，与1270D和1200S机芯一脉相承。
- 厚度仅5.05毫米（包括框架），采用伯爵高级制表润饰。
- 机芯研发时间：3年。

1270S机芯

超薄自动上链机械镂空陀飞轮机芯

功能

偏心时、分显示位于5时位置。
浮动式陀飞轮设于1时位置。
位于1时位置的陀飞轮框架指示秒钟。

机芯特征

机板和表桥使用太阳放射状饰纹装饰。
机板和表桥使用手工倒角和手工绘制。
圆形和太阳放射状哑光拉丝齿轮。
框架使用手工倒角、手工拉伸加工。
发条盒盖使用手工倒角及拉伸处理修饰。
黑色铂金摆陀使用手工倒角及拉伸处理修饰。
伯爵徽章镌刻于摆陀之上。

红宝石轴承数：	35
零件数：	225
机芯厚度：	5.05毫米
表壳尺寸：	15 ¹ / ₂ 法分（34.98毫米） 5.05毫米（包括框架）
振频：	每小时摆动21,600次， 3赫兹
腕表动力储存时间：	约42小时

1270S机芯

超薄自动上链机械镂空陀飞轮机芯

功能

偏心时、分显示位于5时位置。
浮动式陀飞轮设于1时位置。
位于1时位置的陀飞轮框架指示秒钟。

机芯特征

5N级18K玫瑰金表桥与机板。
机板和表桥使用太阳放射状饰纹装饰。
机板和表桥使用锉刀手工倒角和手工绘制。
圆形和太阳放射状哑光拉丝齿轮。
框架使用手工倒角、手工拉伸加工。
发条盒盖使用手工倒角及拉伸处理修饰。
玫瑰金色铂金摆陀使用手工倒角及拉伸处理修饰。
伯爵徽章镌刻于摆陀之上。

红宝石轴承数：	35
零件数：	225
机芯厚度：	5.05毫米
表壳尺寸：	15 ¹ / ₂ 法分（34.98毫米） 5.05毫米（包括框架）
振频：	每小时摆动21,600次， 3赫兹
腕表动力储存时间：	约42小时

1270S机芯

调节功能

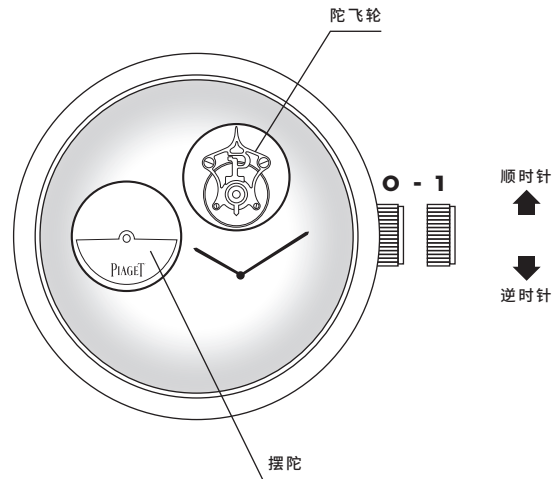
为机芯上链

佩戴腕表时，您手臂的运动就自动执行了腕表的上链操作。如果您在连续42小时之内没有佩戴腕表，则请您以手动方式，在○位置顺时针转动表冠来为腕表上链（将表冠转动大约10圈，就可使腕表恢复运转）。

调校时间

将表冠拉到1位置，随后顺时针或逆时针转动表冠来调整指针位置。要精确调校时间，请确保在旋转表冠时，沿顺时针方向转动最后一圈。在每次调校操作之后，请务必将表冠推回至○位置。

超薄自动上链机械镂空陀飞轮机芯



1270S

울트라-씬 기계식 셀프 와인딩 스켈레톤 투르비옹 무브먼트



특이 사항

- 피아제의 가장 특별한 무브먼트 중 하나이자 세계에서 가장 얇은 두께를 자랑하는 모델.
- 오프 센터 시간과 분 디스플레이.
- 1270P 투르비옹 무브먼트에 기반하여, 1270D와 1200S 무브먼트를 계승하는 제품.
- 5.05mm에 불과한 두께(캐리지 포함), 이미지 마감(골드 무브먼트), 피아제 오프 올로제리 마감(현대적인 버전).
- 무브먼트 개발 기간: 3년.

1270S

울트라-씬 기계식 셀프 와인딩 스켈레톤 투르비옹 무브먼트

기능

5시 방향 오프 센터 시간, 분.
1시 방향 플라이잉 투르비옹.
투르비옹 캐리지로 표시되는 1시 방향 초.

마감

태양광선 무늬 새틴 브러시 마감 브릿지와 플레이트.
수공 베벨 및 폴리싱 마감한 브릿지와 플레이트.
태양광선 무늬 및 원형 새틴 브러시 마감 휠.
수공 베벨 및 드로잉 처리한 캐리지.
수공 베벨 및 드로잉 처리한 배럴 커버.
수공 베벨 및 드로잉 처리한 블랙 플래티넘 로터.
피아제 문장 인그레이빙 로터.

주열:	35개
부품:	225개
무브먼트 두께:	5.05 mm
무브먼트 직경:	15 ^{mm/2} (34.98 mm) 5.05 mm (캐리지 포함)
진동:	시간당 21,600회, 3 Hz
파워 리저브:	약 42시간

1270S

울트라-씬 기계식 셀프 와인딩 스켈레톤 투르비옹 무브먼트

기능

5시 방향 오프 센터 시간, 분.
1시 방향 플라이잉 투르비옹.
투르비옹 캐리지로 표시되는 1시 방향 초.

마감

18K 핑크 골드 5N 브릿지와 플레이트.
태양광선 무늬 새틴 브러시 마감 브릿지와 플레이트.
세공용 줄로 수공 베벨 및 드로잉 처리한 브릿지와 플레이트.
태양광선 무늬 및 원형 새틴 브러시 마감 휠.
수공 베벨 및 드로잉 처리한 캐리지.
세공용 줄로 수공 베벨 및 드로잉 처리한 배럴 커버.
수공 베벨 및 드로잉 처리한 핑크 골드 플래티넘 로터.
피아제 문장 인그레이빙 로터.

주열:	35개
부품:	225개
무브먼트 두께:	5.05 mm
무브먼트 직경:	15 ^{mm/2} (34.98 mm) 5.05 mm (캐리지 포함)
진동:	시간당 21,600회, 3 Hz
파워 리저브:	약 42시간

1270S

기능 조정

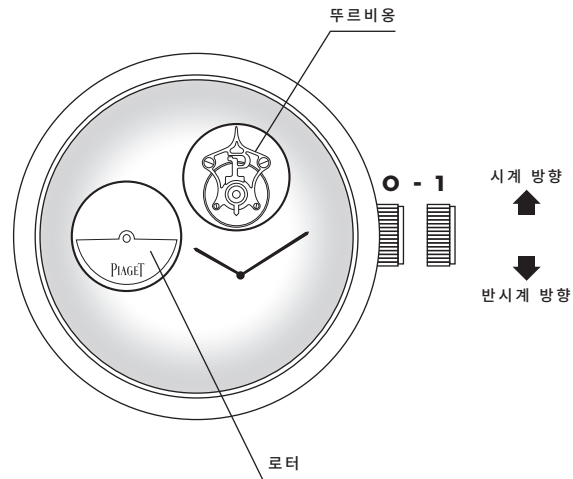
무브먼트 와인딩

셀프 와인딩 시계는 착용 시 손목의 움직임에 의해 자동으로 와인딩됩니다. 시계를 착용하지 않고 42시간이 경과한 경우에는 포지션 0에 위치한 크라운을 시계 방향으로 돌려가며 수동으로 와인딩해줍니다. (약 10회 가량 크라운을 돌리면 메커니즘이 재작동합니다.)

시간 조정

크라운을 포지션 1로 당긴 후 시계 방향 또는 반시계 방향으로 돌려가며 시계바늘을 조정합니다. 정확한 시간 조정을 위해 마지막 와인딩 시에는 크라운을 시계 방향으로 돌립니다. 시간 조정이 끝난 후에는 크라운을 포지션 0으로 다시 밀어넣습니다.

울트라-씬 기계식 셀프 와인딩 스켈레톤 투르비옹 무브먼트

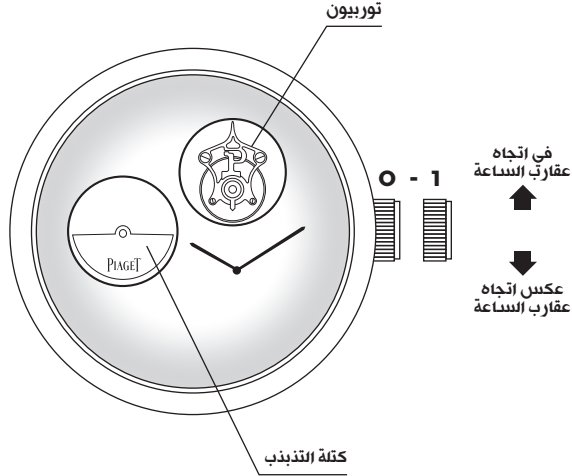


تعبئة الحركة

في الساعات الأوتوماتيكية، تتم تعبئة الساعة بفضل حركة المعصم. إذا لم تحمل الساعة لمدة تقارب 42 ساعة، يمكنك تعبئتها باليد في الوضع O عن طريق تدوير التاج في اتجاه عقارب الساعة (يكفي إن تدوير التاج 10 دورات لإعادة تشغيل الآلية).

ضبط التوقيت

اسحب التاج إلى الوضع 1 ثم دوّره في اتجاه عقارب الساعة أو عكس اتجاه عقارب الساعة لضبط العقارب. لضبط الوقت بدقة، احرص على أن تكون دورة التاج الأخيرة في اتجاه عقارب الساعة. أعد التاج إلى الوضع O عند الانتهاء من العملية.



1270S

حركة ميكانيكية فائقة الرقة ذات تعبئة أوتوماتيكية، توربيون هيكلي



منقورة بالذهب الوردي 5N
عيار 18 فيرأطاً

المميزات الخاصة

- أحد أرق عيارات بباجيه وأكثرها حصريّة في السوق.
- عرض الساعات والدقائق بعيداً عن المركز.
- صُنعت بالاستناد إلى التوربيون 1270P، وهي وريثة العبارين 1270D و1200S.
- سمك لا يتجاوز 5.05 مم (بما في ذلك القفص) ولمسات ختامية مستوحاة من اللامسات الختامية المنجزة على الساعات الفاخرة.
- مدة تطوير الحركة: 3 سنوات.

1270S

حركة ميكانيكية فائقة الرقة ذات تعبئة أوتوماتيكية، توربيون هيكلي

الوظائف

الساعة، الدقيقة بعيدة عن المركز بجانب الساعة 5.
توربيون محلق عند موقع الساعة 1.
التواني عند موقع الساعة 1 يشير إليها قفص التوربيون.

الأداء الختامي

صفحة وجسور مصقولة صفلاً شمسياً.
صفحة وجسور مشطوفة الزوايا ومصقولة يدوياً.
دواليب ساتانية شمسية ودائرية.
قفص مشطوف الزوايا ومطال يدوياً.
غطاء الخزّان مشطوف الزوايا ومطال يدوياً.
كتلة تنذب من البلاتين بلون أسود مشطوفة الزوايا ومطالة يدوياً.
شعار بباجيه منقوش على كتلة التنذب.

1270S

حركة ميكانيكية فائقة الرقة ذات تعبئة أوتوماتيكية، توربيون هيكلي

الوظائف

الساعة، الدقيقة بعيدة عن المركز بجانب الساعة 5.
توربيون محلق عند موقع الساعة 1.
التواني عند موقع الساعة 1 يشير إليها قفص التوربيون.

الأداء الختامي

جسور وصفحة من الذهب الوردي 5N عيار 18 فيرأطاً.
صفحة وجسور مصقولة صفلاً شمسياً.
جسور وصفحة مشطوفة الزوايا ومطالة باليد.
بواسطة مبرد.
دواليب ساتانية شمسية ودائرية.
قفص مشطوف الزوايا ومطال يدوياً.
غطاء الخزّان مشطوف الزوايا ومطال باليد بواسطة مبرد.
كتلة تنذب من البلاتين بلون ذهبي وردي مشطوف الزوايا ومطال باليد.
شعار بباجيه منقوش على كتلة التنذب.

عدد الحجارة: 35

عدد المركات: 225

سماكة الحركة: 5.05 مم

مقاسات العلبة: 15^{مم} (34.98 مم)

التواتر: 5.05 مم (بما في ذلك القفص)

3 هرتز

احتياطي الطاقة: 21600 نبضة / الساعة

عدد الحجارة: 35

عدد المركات: 225

سماكة الحركة: 5.05 مم

مقاسات العلبة: 15^{مم} (34.98 مم)

5.05 مم (بما في ذلك القفص)

21600 نبضة / الساعة

3 هرتز

قراءة 42 ساعة

عدد الحجارة: 35

عدد المركات: 225

سماكة الحركة: 5.05 مم

مقاسات العلبة: 15^{مم} (34.98 مم)

5.05 مم (بما في ذلك القفص)

21600 نبضة / الساعة

3 هرتز

قراءة 42 ساعة

piaget.com

DFU612